



1. TITLE OF THE CERTIFICATE (DE) (1)

Abschlussprüfung im staatlich anerkannten Ausbildungsberuf Hauswirtschafter/ Hauswirtschafterin

(1) in original language

2.Translated title of the certificate (EN)(1)

Final examination in the state-recognized training occupation Housekeeper (m/f)

(1) This translation has no legal status.

3. PROFILE OF SKILLS AND COMPETENCES

- · Organise, implement and manage domestic care services such as preparing and serving meals, cleaning and care of rooms, designing of rooms and the home environment, cleaning and care of fabrics
- · Organise, implement and manage areas of domestic care according due consideration to economic and ecological aspects
- Organise, implement and manage domestic support services such as motivating and occupying persons at different life stages and in different life situations and providing assistance in the execution of daily activities
- Develop and market products and services
- · Work in an autonomous and customer oriented manner according due consideration to work organisation and protection, hygiene standards, economy, ecology and quality assurance.

4. RANGE OF OCCUPATIONS ACCESSIBLE TO THE HOLDER OF THE CERTIFICATE (1)

Housekeepers work for providers of domestic services such as canteens and large-scale catering establishments, in the domestic services areas of hospitals, in care institutions and homes and in private residences.

(1) if applicable

(°)Explanatory notes

This document is designed to provide additional information about the specified certificate and does not have any legal status in itself. The format of the description is based on the following texts: Council Resolution 93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications, Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates, and Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers.

More information on transparency is available at: www.europass.cedefop.eu.int/transparency

© European Communities 2002

5. OFFICIAL BASIS OF THE CERTIFICATE Name and status of the body awarding the certificate Name and status of the national/regional authority providing accreditation/recognition of the certificate competent body for vocational education and training in agriculture, competent body for vocational education and competent body for vocational education and training in training in housekeeping agriculture, competent body for vocational education and training in housekeeping Level of the certificate (national or international) Grading scale / Pass requirements ISCED 3B 100-92 points = 1 = excellent 91 - 81 points = 2 = good German Qualifications Framework (DQR) level 4 (alignment is 80 - 67 points = 3 = averagepreliminary pursuant to "German Qualifications Framework for Lifelong Learning" - German EQF - Referencing report of 15 November 2012). Published by: Federal Ministry of Education 66 - 50 points = 4 = pass49 - 30 points = 5 = poor29 - 0 points = 6 = failand Research (BMBF), Berlin and Bonn; Standing Conference of the Ministers of Education and Cultural Affairs of the Länder A total of at least 50 grade points are required to pass the in the Federal Republic of Germany (Conference of the examination. Ministers of Education and Cultural Affairs - KMK), Berlin) Access to next level of education / training International agreements Master craftsman qualification in housekeeping, domestic In the field of vocational training, joint declarations on the comparability of qualifications obtained in the respective services manager, senior housekeeping clerk, home support housekeeper, housekeeper in trade and industry vocational training systems have been signed on the basis of bilateral agreements concluded between Germany and France and between Germany and Austria.

Legal basis

Ordinance on Initial Vocational Education and Training in the Occupation of Housekeeper (m/f) of 06/30/1999 (Federal Law Gazette, Part I, p 1495) Resolution of the Standing Conference of the Ministers of Education and Cultural Affairs of the Länder in the Federal Republic of Germany, KMK, of 08.06.1999), (Federal Gazette, No 234a of 10.12.1999)

6. OFFICIALLY RECOGNISED WAYS OF ACQUIRING THE CERTIFICATE

Final examination administered by the competent body:

- 1. after completion of dual training in a company and at part-time vocational school (normal procedure)
- 2. after retraining in a recognized training occupation
- 3. as an external examination for working people without formal vocational qualifications or persons who have been trained at full-time vocational schools or other vocational training institutions

Additional information

Entry requirements: Entry requirements are not governed by legislation; as a rule, young people are admitted after completing (nine or ten years of) general education.

Duration of training: 3 years.

Training in the "dual system":

Teaching of the knowledge, skills and competences needed for an occupation is based on the typical requirements of work and business processes and prepares the trainees for a specific job. **The training is provided in a company and at part-time vocational school**: In the company, the trainees acquire practical skills in a real working environment. On one or two days per week, the trainees attend part-time vocational school, where they are taught general and vocational knowledge related to their training occupation.

More information is available at: www.berufenet.arbeitsagentur.de

National Europass Centre www.europass-info.de